自転車の安全利用ガイド

# Safety Guidelines for Cyclists 自行车安全使用指南 자전거 안전 이용 가이드



English 中文 한국어 自行车安全驾驶 FIVE RULES FOR 자전거 안전 이용 5 自転車安全利用五則 대 원칙 5 个规则 SAFE CYCLING 원칙적으로 車道が原則、左側を通行 原则上走车道, CYCLE ON THE 차도의 좌측을 歩道は例外、歩行者を優先 ROAD AND 左侧通行 통행해야 하고, KEEP LEFT. 也有例外可以走 인도 주행은 예외, 보행자 우선을 잘 **IF YOU HAVE** 步行道,行人优 TO USE THE 先 지킬 것 SIDEWALK, PEDESTRIANS HAVE THE **RIGHT OF WAY.** 









STOP AT A RED SIGNAL OR STOP SIGN AT AN INTERSECTION.

LOOK BOTH WAYS BEFORE PROCEEDING.

在经过路口时, 要按照信号灯的 指示, 停车让行,确认 安全后通行

교차로에서는 신호 준수와 일시 정지를 하고 안전을 확인할 것



## 交差点の通行方法

#### 右折するとき

青信号で、交差点の向こう側まで直 進し、止まって右に向きを変え、対 面する信号が青になったら直進する。



**Rules** at intersections

When turning right

straight across the road when the light is green,

then stop and turn your

Proceed when the light you are now facing turns green.

At an intersection

with a "stop" sign,

stop before the

stop line.

come to a complete

At an intersection with

traffi c lights, ride

bicycle in the new

direction.

通过交叉路口的 方法

绿灯时向马路对侧直线

前进,走到对侧后停车

再向右转换方向,待对

面信号变成绿色后,直

遇有停车让行标志

时,必须在停止线

前停车瞭望。

右转弯时

线前进。

### 교차로 통행방법

#### 우회전할 때

일시정지

일시정지

표지가 있을 때

정지선 직전에서

청신호일 때 교차로의 건너편까지 직진하여 멈추면서 방향을 오른쪽으로 바꾼 다음, 대면하는 신호등이 청색으로 바뀌면 직진한다.

一時停止の標識があるとき は停止線の直前で一時停止

自転車横断帯がある時はそ こを通行



At an intersection with a bicycle crossing zone, stay <u>处通行</u>。 within the zone.

在设有自行车横道 带的区域,请从该 자전거 횡단용 노면 표시가 있을 때 그 곳을 통행

横断歩道における 歩行者の優先





On the other hand, you must get off and walk the bicycle when you think that you're impeding the flow of pedestrians.

At crosswalks: pedestrians have

the right-of-way

人行横道上行人	횡단보도에서
优先通行	보행자 우선
, 自行车会妨碍行	보행자의 통행에
人通行时,必须	방해가 될 때에는

下车并推车横越 道路。

자전거를 내려서 자전거를 끌고 통행해야 합니다.